

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
		Articolo	
Incoterms		FCA DEBRECEN	
		4 Data spedizione/ Shipping Date	
		27285700	
		8 Nr./No.	
		29.05.2024	
		9 Data/Date	
		Fattura/Invoice	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004721901	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	313221

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				1.260,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	6 x TBA-500273, 96 x TBA-520880, 6 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione/ Receiving Location	
		29317476	14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180340 006 - 5013485948			383528

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S105 Anello esterno 084568747-4350-12	10.080	PZ	27285700/10

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 10080  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 6  
171403705  
171403706  
171403806  
171403805  
171403771  
171403780

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch
550004721901	0095589574
550004721901	0096430692

Quantità / Quantity: 3.360 PZ  
Data controllo: 06/06/24  
Firma: Pigheria

**Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	171403705	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
2	171403706	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
3	171403806	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

27285700

4 Data spedizione/  
Shipping Date

29.05.2024

## Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
					Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
4	171403805	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
5	171403771	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
6	171403780	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ

## Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
96,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147,5-PP	012795267-0000	TBA-520880
6,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No. <b>91000733</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>				<b>CMR</b>							
Schaeffler Debrecen Kft.  Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).				Page 1 / 1 88244355							
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)		I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg											
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods		Ort/Place <b>Modugno</b> Land/Country <b>Italien</b>		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)		14248									
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods		Ort/Place <b>Debrecen</b> Land/Country <b>Ungarn</b> Datum/Date <b>30.05.2024</b>		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
<b>5</b> Beiliegende Dokumente Documents attached		<input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE													
<b>6</b> Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages		<b>8</b> Art der Verpackung Kind of Package		<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods		<b>10</b> Statistiknummer Statistic Number		<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		<b>12</b> Umfang (m³) Volume (m³)			
0029317473		11		TBA-500273				84822000		2528,90		2,387			
0029317474		7		TBA-500273						1253,70		2,401			
0029317475		14		TBA-500273						2854,60		3,038			
0029317476		6		TBA-500273						1260,00		1,302			
0029317714		1		TBA-500273						229,90		0,217			
0029326511		2		TBA-500273						358,20		0,686			
0029326610		1		TBA-500273						179,10		0,343			
Summe:		42 Colli								8664,40		10,374			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.		<b>19</b> zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee							
NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		Fracht Transportation Charges													
		Ermäßigungen Reductions													
		Zwischensumme Sub-Total													
		Zuschläge Supplement													
		Nebengebühren Additional Fees													
		Sonstiges Others													
		Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay													
<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement		<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges		<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements		<b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini, 576 70026 Modugno (BA) am 30.05.2024 04 GIU 2024 "Piconi" ton riserva di verifica su qualità e quantità									
<b>21</b> Ausgefertigt in Established In		Debrecen		am at		30.05.2024		<b>24</b> Gütern empfangen Goods received		Datum Date					
<b>22</b> Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen		<b>23</b>		Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier									
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		von/from		bis/to		km		<b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b>		<b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b>					
								Art		Anzahl		kein Tausch		Tausch	
								Euro-Palette							
								Gitterbox-Palette							
								Einfach-Palette							
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift											
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen		Nutzlaster in kg													
Kfz		AB33MYD/ AB20MYD													
Anhänger															
Benutzte Gen.-Nr.		<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		<input type="checkbox"/> EG		<input type="checkbox"/> CEMT							